

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

20 mars 2024  
Note d'honoraires: 1962917

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

---

**Notre référence: 115805.00231**  
**Dossier: R-4194-2022**  
**Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

**Pour services professionnels rendus au 29 février 2024 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	10 590,00 \$
Total des débours taxables	317,70
Total des débours	317,70
Total des taxes	1 633,43
Total de la présente facture	12 541,13
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 12 541,13 \$</b>

## Sommaire des taxes

TPS	545,38
TVQ	1 088,04
Total des taxes de la présente facture	1 633,43

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

20 mars 2024  
Note d'honoraires: 1962917

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00231**

**Dossier: R-4194-2022**

01/11/2024	Analyse des documents déposés au SDÉ et échanges avec mon adjointe concernant la demande de remboursement à la Régie. (Phase 3B) Marie-Pierre Boudreau	0,20 hrs.	200,00/hr	40,00 \$
01/30/2024	Révision de la preuve préparée par Antoine Gosselin dans la Phase 3B. (Phase 3B) P.-O. Charlebois	0,50 hrs.	300,00/hr	150,00 \$
02/07/2024	Échange de courriels avec Pierre-Olivier Charlebois concernant l'audience de la Phase 3; analyse de la documentation; discussion avec Marie-Pierre Boudreau à cet égard. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	0,60 hrs.	200,00/hr	120,00 \$
02/07/2024	Rencontre avec Gaëlle Obadia pour discuter de l'audience sur les phases 3a et 3b. (Phases 3A et 3B) Marie-Pierre Boudreau	0,30 hrs.	200,00/hr	60,00 \$
02/08/2024	Lecture de la documentation au dossier en préparation de l'audience. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	1,80 hrs.	200,00/hr	360,00 \$
02/12/2024	Discussion avec Antoine Gosselin et Pierre-Olivier Charlebois; préparation du projet de lettre à la Régie quant à la planification de l'audience; préparation du dossier et analyse de la documentation en vue du procès. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	2,50 hrs.	200,00/hr	500,00 \$
02/14/2024	Analyse de la documentation au dossier en préparation de l'audience; échange de courriels avec Antoine Gosselin à cet égard. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	0,60 hrs.	200,00/hr	120,00 \$
02/15/2024	Séance de travail avec Antoine Gosselin en préparation de l'audience; analyse de la documentation en préparation de l'audience. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	2,60 hrs.	200,00/hr	520,00 \$
02/16/2024	Révision de la documentation en préparation de l'audience; préparation des contre-interrogatoires. Gaëlle Obadia (Phases 3A et 3B)	4,10 hrs.	200,00/hr	820,00 \$
02/17/2024	Préparation de l'audience Phase 3. Gaëlle Obadia (Phases 3A et 3B)	1,90 hrs.	200,00/hr	380,00 \$
02/18/2024	Préparation de l'audience Phase 3. Gaëlle Obadia (Phases 3A et 3B)	2,70 hrs.	200,00/hr	540,00 \$

**Notre référence: 115805.00231****Dossier: R-4194-2022****Professionnel responsable: P.-O. Charlebois**

02/19/2024	Préparation de l'audience Phase 3; révision des questions de contre-interrogatoire. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	5,60 hrs.	200,00/hr	1 120,00 \$
02/20/2024	Préparation de l'audience et des contre-interrogatoires; discussion avec Antoine Gosselin à cet égard; participation à l'audience. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	8,70 hrs.	200,00/hr	1 740,00 \$
02/21/2024	Participation à l'audience; révision du projet de présentation d'Antoine Gosselin. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	7,10 hrs.	200,00/hr	1 420,00 \$
02/22/2024	Participation à l'audience; rédaction du plan d'argumentation. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	7,90 hrs.	200,00/hr	1 580,00 \$
02/23/2024	Finalisation du plan d'argumentation; participation à l'audience. (Phases 3A et 3B) Gaëlle Obadia	5,60 hrs.	200,00/hr	1 120,00 \$

**Notre référence: 115805.00231****Dossier: R-4194-2022****Professionnel responsable: P.-O. Charlebois****Total des honoraires****10 590,00 \$**

TPS

529,50

TVQ

1 056,35

Total des honoraires incluant les taxes

12 175,85 \$**Débours**Taxables

Télécopieur

317,70

Total des débours

317,70

TPS

15,88

TVQ

31,69

Total des débours incluant les taxes

365,28 \$**Total de la présente facture****CAD 12 541,13 \$****Sommaire des taxes**

TPS

545,38

TVQ

1 088,04

Total des taxes de la présente facture

1 633,43

## Factures impayées en date du 03/20/2024

Solde de la note d'honoraires 1942674 datée du 2023-12-31

3 286,27

**Total**

**3 286,27 \$**

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3500  
Montréal (Québec) H3C 0B4  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

20 mars 2024  
Note d'honoraires: 1962917

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. François Vincent**

## COPIE

**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

**Notre référence: 115805.00231**

**Dossier: R-4194-2022**

**Pour services professionnels rendus au 29 février 2024 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	10 590,00 \$
Total des débours taxables	317,70
Total des débours	317,70
Total des taxes	1 633,43
Total de la présente facture	12 541,13
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 12 541,13 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	545,38
TVQ	1 088,04
Total des taxes de la présente facture	1 633,43

**Votre paiement par TEF, virement bancaire, paiement en ligne ou carte de crédit est apprécié.**

**Nos coordonnées bancaires sont ci-dessous. Pour les paiements par carte de crédit, veuillez contacter directement votre bureau de Fasken.**

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

***Fasken ne modifie pas ses instructions de paiement. Si vous recevez de nouvelles instructions de paiement en lien avec votre paiement à Fasken, veuillez les ignorer et nous en informer immédiatement.***

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9

Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.

No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002

Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)